



Załącznik do wniosku o wpis odmiany do krajowego rejestru (KR)
Annex to the application for a variety addition to the Polish National List (NLI)

**UPOWAŻNIENIE DO REPREZENTOWANIA HODOWCY
I/LUB ZACHOWUJĄCEGO ODMIANĘ przed COBORU
we wszystkich sprawach związanych z wpisem odmiany do krajowego rejestru (KR)
zgodnie z Ustawą z dnia 9 listopada 2012 r. o nasiennictwie (Dz.U. z 2021 r. poz. 129)
oraz innymi obowiązującymi przepisami prawnymi**

*AUTHORIZATION TO REPRESENT A VARIETY BREEDER AND/OR MAINTAINER before COBORU
in all matters related to the variety addition to the Polish National List (NLI)
under the Polish Seed Act of November 9, 2012 (OJ of 2021, item 129) and other regulations in force*

1. Niniejszym upoważniam/y:

I/We hereby authorize:

1.1 Imię i nazwisko/nazwa
Name and surname/company

**1.2 Adres i miejsce
zamieszkania*/adres i siedziba**
Address and place of residence/
address and seat*

1.3 Telefon, faks, e-mail
Telephone, fax, e-mail

2. Upoważnienie dotyczy:

Authorization concerns:

2.1 Roślina uprawna (rodzaj/gatunek)
Cultivated plant (genus/species)

2.2 Odmiana
Variety

3. Hodowca odmiany:

Variety breeder:

3.1 Imię i nazwisko/nazwa
Name and surname/company

**3.2 Adres i miejsce
zamieszkania*/adres i siedziba**
Address and place of residence/
address and seat*

3.3 Telefon, faks, e-mail
Telephone, fax, e-mail

4. Zachowujący odmianę:

Variety maintainer:

4.1 Imię i nazwisko/nazwa
Name and surname/company

4.2 Adres i miejsce zamieszkania*/adres i siedziba
Address and place of residence/address and seat*

4.3 Telefon, faks, e-mail
Telephone, fax, e-mail

5. Osoby podpisujące upoważnienie:

Persons signing this authorization:

5.1 Hodowca - Breeder

Imię i nazwisko – *Name and surname*

Miejscowość, data – *Place, date*

Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

5.2 Zachowujący odmianę - Maintainer

Imię i nazwisko – *Name and surname*

Miejscowość, data – *Place, date*

Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

5.3 Upoważniony - Representative

Imię i nazwisko – *Name and surname*

Miejscowość, data – *Place, date*

Podpis – *Signature*

pieczęć – *seal*

Uwagi – Notes

- dla każdej odmiany wymagane jest oddzielne upoważnienie – *separate authorization for each variety is required*

**/ Jeżeli hodowca, zachowujący i upoważniony jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą należy podać miejsce i adres wykonywania działalności, jeżeli są inne niż adres i miejsce zamieszkania tej osoby.*

In case the breeder, maintainer and representative is a natural person running a business, place and address of carrying out of activity shall be given, if different than address and place of residence of this person.

DANE OSOBOWE - KLAUZULA INFORMACYJNA

Administratorem Państwa danych osobowych jest Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych z siedzibą w Słupi Wielkiej, kod pocztowy 63-022. Państwa dane wykorzystywane są do realizacji obowiązku prawnego ciążącego na COBORU. Wszelkie pytania i wnioski prosimy kierować do naszego Inspektora Ochrony Danych, na adres: iod@coboru.gov.pl. Szczegółowe informacje na temat zasad przetwarzania Państwa danych osobowych znajdują się na naszej stronie: www.coboru.gov.pl, w zakładce *Ochrona Danych Osobowych*.

PERSONAL DATA - INFORMATION CLAUSE

*The controller of your personal data is the Research Centre for Cultivar Testing with the headquarters in Słupia Wielka, postcode 63-022. The data is used for the implementation of the legal duty incumbent on COBORU. All questions and requests shall be directed to our Data Protection Officer, to the following address: iod@coboru.gov.pl. Detailed information on your personal data processing rules can be found on our website: www.coboru.gov.pl, in section *Personal Data Protection*.*